

Coordenadores Técnicos de 2015-16

Chair e vice-chair da Cadre

[Philip Silvers \(EUA\)](#)

[Francis Tusubira \(Uganda\)](#)

EDUCAÇÃO BÁSICA E ALFABETIZAÇÃO

[Maureen Duncan \(EUA\)](#)

[Ian Geddes \(Escócia\)](#)

[William Stumbaugh \(Equador\)](#)

SAÚDE MATERNO-INFANTIL

[Himansu Basu \(Inglaterra\)](#)

[Catherine Noyer-Riveau \(França\)](#)

[Deepak Purohit \(Índia\)](#)

PREVENÇÃO E TRATAMENTO DE DOENÇAS

[Rajaratnam Arasu \(Malásia\)](#)

[Babu Chacko \(Índia\)](#)

[Frederick Hahn Jr. \(EUA\)](#)

DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E COMUNITÁRIO

[Cecelia Babkirk \(EUA\)](#)

[Chalermchat Chun-In \(Tailândia\)](#)

[Jean-Claude Piers de Raveschoot \(França\)](#)

PAZ E RESOLUÇÃO DE CONFLITOS

[David Clifton Jr. \(EUA\)](#)

[Simona Pinton \(Itália\)](#)

[Mark Zober \(Israel\)](#)

RECURSOS HÍDRICOS E SANEAMENTO

[Gedson Bersanete \(Brasil\)](#)

[Kenneth Grabeau \(EUA\)](#)

[John Kevan \(Austrália\)](#)

AUDITORES FINANCEIROS

[Graciela Marchesano \(Argentina\)](#)

[Alan Michael Pollard \(França\)](#)

[Peter Wan \(Hong Kong\)](#)

Mensagem do Presidente

Phil Silvers



Caros membros da Cadre e líderes seniores do Rotary:

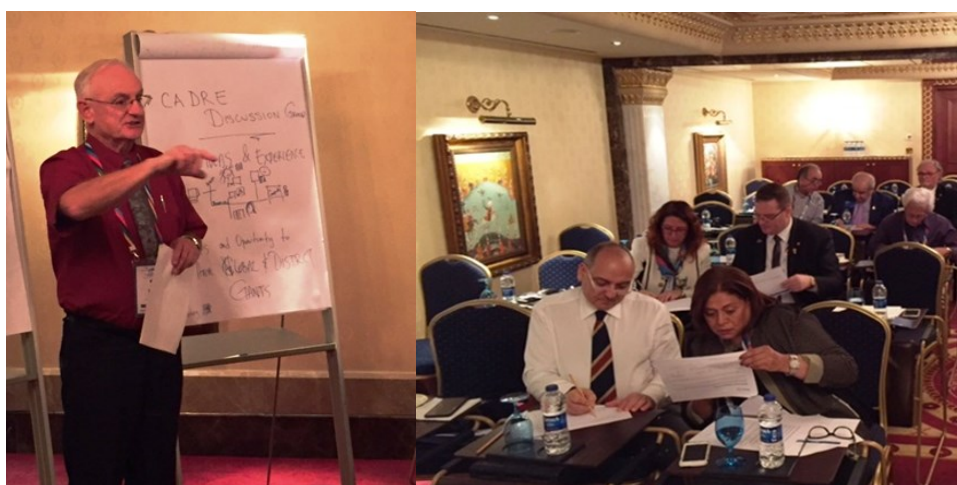
O ano de 2016 mal começou e já estamos bastante atarefados.

Em parceria com a Comissão de Programas da Fundação Rotária e a equipe de estratégia e avaliação do Rotary, os membros da Cadre estão concluindo relatórios sobre cerca de 100 visitas a projetos, os quais farão parte da avaliação geral do nosso modelo de subsídios. A maioria destas visitas teve como foco a sustentabilidade, mas algumas se concentraram nas áreas de enfoque e outras nas perspectivas dos beneficiários ou em equipes de formação profissional.

Em novembro, eu me reuni com a Comissão de Programas para falar sobre o processo de implementação. Acho que a avaliação está indo bem. A plataforma Qualtrics é fácil de usar e continuamos aprendendo com todas as fases da avaliação, embora os aspectos logísticos às vezes sejam difíceis. É importante notar que, com esta avaliação, estamos construindo um modelo que poderá ser usado por muitos anos. Pediremos o feedback de outros membros da Cadre sobre o processo para torná-lo ainda melhor no futuro.

Enquanto concluimos a avaliação, os membros da Cadre continuarão prestando assistência a seus clubes e distritos, e conduzindo análises, visitas e auditorias em todo o mundo. Nos últimos meses, definimos um novo protocolo, exigindo que todos aqueles que visitarem projetos façam uma reunião final para informar os parceiros no subsídio sobre suas conclusões gerais em relação aos pontos fortes e desafios da iniciativa. Achemos que é muito válido compartilhar essas informações com os rotarianos responsáveis pelo projeto, e a novidade foi bem aceita. No entanto, o relatório oficial que é enviado para a Fundação permanecerá confidencial.

Continua na página três



Phil Silvers, ex-diretor do RI e chair da Cadre, faz uma colocação durante o treinamento da Cadre no Instituto Rotary de Antalya, na Turquia.

A importância da identificação das necessidades comunitárias

Embora a avaliação das necessidades não seja exigida pela Fundação Rotária para um pedido de Subsídio Global, essa etapa pode fazer uma grande diferença na qualidade e na trajetória de um projeto. Como membro da Cadre, parte do seu trabalho é ensinar os rotarianos sobre a importância da identificação das necessidades locais e orientá-los sobre recursos para realizar tais análises.

Para garantir a eficácia do processo, os rotarianos devem promover debates entre os membros da comunidade a fim de analisarem os pontos fortes e fracos do local, e decidirem que mudanças gostariam de fazer com o apoio do Rotary.

Uma concepção errônea sobre essa análise é que ela visa apenas determinar as necessidades existentes. Uma das *muitas* vantagens do processo é que ele ajuda a priorizar o que a comunidade precisa. Informe os rotarianos sobre estes e outros benefícios de uma avaliação abrangente, como:

- Oportunidades para diversos segmentos da comunidade – mulheres, jovens e grupos geralmente marginalizados – expressarem suas opiniões.
- Maior conscientização dos moradores sobre os pontos fortes e fracos do local, e formas de ajudar a comunidade.
- O senso de inclusão vivenciado pelos beneficiários quando identificam os desafios comunitários e tomam as decisões necessárias para enfrentá-los.
- Apoio, motivação, participação e liderança da comunidade em relação ao projeto.
- Maior conscientização dos moradores sobre o que o Rotary é e faz.
- Habilidade de determinar se o parceiro local e a comunidade poderão trabalhar bem juntos.
- Oportunidade para os rotarianos se familiarizarem com outros membros da comunidade. Relacionamentos criados com base em confiança mútua são essenciais no planejamento e monitoramento de qualquer projeto.
- Prevenção de problemas que poderiam surgir durante o projeto devido à falta de informação sobre a comunidade e inexistência de vínculos sólidos entre moradores e rotarianos.
- Habilidade de usar os dados obtidos para apoiar a proposta do projeto, ajudar na tomada de decisões e contribuir para a solicitação de fundos.
- Disponibilidade de informações para criar um bom plano de monitoramento e avaliação.

Depois de identificar os pontos fortes e necessidades, definir as prioridades e determinar o tipo de projeto, os rotarianos devem trabalhar com os membros da comunidade para identificar recursos adicionais para o planejamento da iniciativa. Esta segunda parte da avaliação das necessidades aumenta a probabilidade de o projeto ser sustentável. Lembre os rotarianos de que os moradores devem identificar e avaliar:

- Os serviços disponíveis, como programas de treinamento, saúde e educação, que podem contribuir ao projeto e, possivelmente, ser ampliados para melhor atender às necessidades.
- Materiais para o projeto disponíveis localmente.
- Pessoas com conhecimento sobre a área de enfoque, habilidades específicas ou experiência em desenvolvimento comunitário.

Continua na página seguinte

Recente Visitas a Cadre



A EGD Sandra Mc Kersey conversa com uma participante de treinamento profissional em Bangladesh.



Luciano Gilabert, ao centro, visita estudantes do Equador que estão se beneficiando de um projeto educacional.



Sylvia Byers, ao centro, consulta documentos durante a avaliação de um projeto de educação básica e alfabetização em Taiwan.

A importância da identificação das necessidades comunitárias

Continuação da página anterior

- Membros da comunidade que possam dar apoio ao projeto.
- Organizações locais que possam contribuir para o projeto ou liderar partes da iniciativa.
- Membros da Cadre ou de um Grupo Rotarianos em Ação do distrito com experiência em desenvolvimento comunitário ou na área de enfoque em questão.
- Projetos semelhantes já existentes, para evitar duplicação de esforços e estimular possível colaboração.
- Comunidades com segmentos demográficos semelhantes que tenham atendido a necessidades parecidas com sucesso e as estratégias usadas para isso.

Embora a identificação das necessidades da comunidade envolva bastante trabalho mesmo antes de o clube solicitar um Subsídio Global, uma boa análise pode aumentar (e muito!) a qualidade e sustentabilidade do projeto.

Para saber como planejar e analisar as necessidades do local de um projeto, sugira que os rotarianos consultem a publicação [Ferramentas para Identificar as Necessidades da Comunidade](#).

Mensagem do Presidente (Contínuo)

Continuação da página um

Por falar em confidencialidade, é importante que, depois das visitas a projetos, os membros da Cadre sejam discretos ao compartilhar histórias sobre a viagem com outros rotarianos. Sim, coisas engraçadas acontecem, desafios são abordados e lições, aprendidas. Mas essas histórias podem violar nosso compromisso de confidencialidade. Embora mencionar experiências da vida real possa ser útil em treinamentos, é importante respeitar as normas do Rotary. A fim de esclarecer a questão, vamos abordar o tema em sessões de treinamento da Cadre.

Às vezes, as pessoas me perguntam sobre os conhecimentos dos membros do grupo: qual o nosso nível de qualificação para avaliarmos projetos e programas? Quero assegurar a todos que temos um processo seletivo que fica cada vez mais abrangente e rigoroso.

Uma das prioridades da Cadre é promover, entre os clubes e distritos, nossa disponibilidade para prestar assistência técnica na elaboração de pedidos de subsídios — desde o início, quando a ideia do projeto é concebida. Os funcionários podem pesquisar o nosso banco de dados, que possui mais de 600 membros, pelos seguintes critérios: região e idioma; conhecimento em determinada área de enfoque; experiência na redação de pedidos; identificação das necessidades da comunidade; monitoramento e avaliação; e sustentabilidade. A assistência da Cadre pode reduzir qualquer frustração relacionada ao pedido, aliviar a carga de trabalho dos nossos funcionários e melhorar a qualidade e a eficácia dos projetos, bem como engajar os membros do nosso grupo. As pessoas que solicitarem subsídios podem pedir assistência técnica pelo e-mail cadre@rotary.org. Divulguem a novidade!

Obrigado por tudo que vocês fazem e continuarão fazendo em 2016!

Phil

**Marque no seu calendário:
Sexta-feira, 27 de maio**

O próximo treinamento da Cadre acontecerá na Coreia do Sul no dia 27 de maio, antes da Convenção do Rotary. Todos os membros do nosso grupo são convidados, assim como qualquer rotariano interessado em fazer parte da Cadre ou em aprender sobre a boa gestão dos fundos da Fundação Rotária. Se for participar, preencha o formulário de inscrição. Se precisar de mais informações, envie um e-mail para cadre@rotary.org.



Participe dos nossos grupos de discussão!

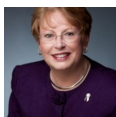
Nossos grupos de discussão, que podem ser acessados pelo Meu Rotary, são abertos a rotarianos, rotaractianos, Bolsistas Rotary pela Paz e alumni. Há sete grupos de discussão relacionados à Cadre: um para cada área de enfoque e o sétimo para os auditores financeiros. Saiba como [participar de um grupo](#).

Convidamos dois membros da Cadre para moderar o grupo de desenvolvimento econômico e comunitário, e outros dois para moderar o grupo de recursos hídricos e saneamento, de 1º de fevereiro a 30 de abril.

Participe de um grupo e divulgue ao seu clube e distrito a oportunidade de “falar com nossos especialistas”.

Conheça os moderadores:

Cadre: Economic and Community Development (Desenvolvimento econômico e comunitário)



EGD Deniel Banks, Rotary Club de Portland, EUA (Distrito 5100)

Deniel Banks trabalha com projetos de microcrédito desde 1998, usando uma variedade de modelos de empréstimo. Ela é analista técnica de subsídios da Fundação, monitora de visitas a projetos, instrutora de gestão de subsídios, tesoureira do Grupo Rotarianos em Ação pelo Microcrédito e Desenvolvimento Comunitário, e oradora na área microfinanceira.



Hans-Juergen Scholl, Rotary Club de Muthaiga, Quênia (Distrito 9212)

Rotariano há 20 anos, o alemão Hans-Juergen Scholl é aposentado e mora na África desde 1982. Ele ajudou na criação de um centro de treinamento profissionalizante em Kampala, Uganda, que se concentra em ensinar técnicas comerciais e ajudar candidatos à procura de emprego. Ele trabalhou no Setor de Saúde Animal da União Africana, dando treinamento para aumentar a renda de fazendeiros por meio de abordagens específicas nas áreas de saúde animal, produção e marketing.

Cadre: Water and Sanitation (Recursos hídricos e saneamento)



EGD Jan Leentvaar, Rotary Club de Lelystad, Holanda (Distrito 1590)

Jan Leentvaar foi diretor do Ministério Holandês de Gestão Hídrica e tem ampla experiência em gerenciamento de mudanças em instituições governamentais. Ele prestou serviços no âmbito internacional, inclusive para as Nações Unidas. Jan é especialista em gestão de recursos hídricos integrados, controle de poluição e qualidade da água, tratamento de esgoto e colaboração institucional na área hídrica.



EGD David Alexander, Rotary Club de Manningham, Austrália (Distrito 9810)

David Alexander é engenheiro civil especializado em análise de sistemas multidisciplinares e avaliação das necessidades dos usuários, integrando água e saneamento como componentes do desenvolvimento comunitário sustentável. Ele elaborou diversos pedidos bem-sucedidos de subsídios e trabalhou a serviço da Cadre na Suazilândia e na Indonésia.

Possíveis tópicos para discussão de fevereiro a abril

- Identificação das necessidades da comunidade para projetos de desenvolvimento econômico e comunitário
- Treinamento profissional
- Microcrédito e microfinanças
- Visitas a projetos
- Monitoramento e avaliação
- Elaboração de pedidos de subsídios
- Planejamento de projetos na área de recursos hídricos e saneamento (identificação das necessidades, sustentabilidade, monitoramento e avaliação, custos)
- Capacitação
- Melhores práticas para projetos referentes à infraestrutura
- WASH (água, saneamento e higiene) nas escolas
- Tecnologia na área de recursos hídricos e saneamento
- Difusão do WASH
- Momentos de aprendizado da Cadre



Webinar

Modelos de bons pedidos de Subsídios Globais: 6 de abril

Participe de uma discussão na quarta-feira, 6 de abril, para saber como seu distrito pode garantir a qualidade dos pedidos de Subsídios Globais. Os painelistas descreverão os modelos para aprovação de Subsídios Globais criados por seus distritos, inclusive aqueles que envolvem a assistência da Cadre e de membros dos Grupos Rotarianos em Ação. Haverá oportunidades para fazer perguntas.

[Inscreva-se hoje mesmo:](#)

Quarta-feira, 6 de abril, 09h00-10h00 (horário de Chicago). Para descobrir o horário correspondente em sua cidade, [clique aqui.](#)

Nossos painelistas:

- EGD Marcelo Haick, Rotary Club de Santos-Praia, São Paulo, Brasil (Distrito 4420)
- EGD Basu Dev Golyan, Rotary Club de Biratnagar, Nepal (Distrito 3292)
- Moses Musiitwa, Rotary Club de Kyambogo-Kampala, Uganda (Distrito 9211)

Venha preparado com perguntas e comentários!

Não perca as Conferências Presidenciais, que abordarão nossas áreas de enfoque!

19 e 20 de fevereiro	<u>Prevenção e tratamento de doenças</u>	Cannes, França
27 de fevereiro	<u>Desenvolvimento econômico e comunitário</u>	Cidade do Cabo, África do Sul
11 a 13 de março	<u>Alfabetização e WASH (água, saneamento e higiene) nas escolas</u>	Calcutá, Índia
18 e 19 de março	<u>WASH (água, saneamento e higiene) nas escolas</u>	Pasay City, Filipinas



O ex-diretor Michael Webb e o EGD Himansu Basu promovem a Cadre durante o Instituto Rotary em Warwickshire, na Inglaterra.



Foco em Recrutamento

Fundação Rotária especialista da cadre Christian Pepera promove a Cadre no Instituto Rotary em Antalya, Turquia.

O trabalho da Cadre está evoluindo na proporção em que mais atividades estão sendo financiadas por

subsídios do Rotary. Para atender ao aumento dos pedidos de subsídio, a Fundação está procurando especialistas para a equipe de consultores técnicos que tenham experiência com:

- Avaliação das necessidades da comunidade
- Planos de monitoramento e avaliação
- Criação de projetos sustentáveis
- Profissionais da área da saúde
- Auditores fluentes em espanhol localizados na América do Norte e Central
- Rotarianos com experiência em todas as áreas de enfoque que morem na África, Sudeste da Ásia e América Central

A Cadre continua recrutando:

- Profissionais na área de recursos hídricos e saneamento

Envie e-mail para cadre@rotary.org se tiver interesse em se juntar à Cadre.

Não se esqueça de visitar o site exclusivo da Cadre.

Para usar o site, os membros da Cadre devem fazer o login em Meu Rotary (www.rotary.org/pt) e clicar em grupos de trabalho na página do seu perfil. O site é um recurso através do qual os membros da Cadre podem participar de grupos de discussão, baixar materiais de treinamento, consultar edições passadas do *Tech Talk*, ver galerias de fotos e muito mais.

Departamento de Gerenciamento de Fundos

Meredith Burlew

Gerente

meredith.burlew@rotary.org

Christian Pepera

Coordenador Sênior, Cadre

christian.pepera@rotary.org

Catherine Schumer

Especialista em Auditoria e Monitoramento

catherine.schumer@rotary.org

Thomas Woods

Especialista em Auditoria e Monitoramento

thomas.woods@rotary.org

Rajesh Anand

Coordenador de Auditoria e Monitoramento

Escritório do RI para o Sul da Ásia, Índia

rajesh.anand@rotary.org